TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ ĐIỆN BIÊN PHỦ** TỈNH ĐIỆN BIÊN	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: **28** /2017/QĐST- DSTC	*Điện Biên Phủ, ngày 27 tháng 7 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 19 tháng 7 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 63 ngày 22 tháng 5 năm 2017 về việc: *"**Tranh chấp hợp đồng dân sự vay tài sản".***

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Phạm Thị H – sinh năm 1968;
Địa chỉ: Tổ dân phố C, phường N, thành phố Đ, tỉnh Điện Biên.
Bị đơn: Bà Vũ Thị H – sinh năm 1963;
Địa chỉ: Bản P, phường N, thành phố Đ, tỉnh Điện Biên.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự như sau:

Bà Vũ Thị H có trách nhiệm thanh toán toàn bộ số tiền nợ gốc là **6.115.000.000** đồng (*Sáu tỷ một trăm mười lăm triệu đồng*) và tiền lãi **400.000.000** đồng (*Bốn trăm triệu đồng).* Tổng cộng cả gốc và lãi là **6.515.000.000đ** (*Sáu tỷ năm trăm mười năm triệu đồng*) cho bà Phạm Thị H.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật và có đơn yêu cầu thi hành án của bà H, cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bà H còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

*** Về án phí:**

Bà Vũ Thị H phải chịu 57.257.500đồng (*Năm mươi bảy triệu hai trăm năm mươi bảy nghìn lăm trăm đồng*) tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch.

Bà Phạm Thị H không phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch. Hoàn lại cho bà Phạm Thị H số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 57.454.975 đồng *(Năm mươi bảy triệu bốn trăm năm mươi bốn nghìn chín trăm bảy mươi năm đồng)* theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2016/0001451 ngày 22/5/2017 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Đ, tỉnh Điện Biên.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự".

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND Thành phố ĐBP;
- Chi cục THADS TP.ĐBP;
- Tòa án tỉnh Điện Biên;
- Lưu Văn phòng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Bùi Thị Thu Hằng